

TRADUCCIÓ ARTICLE

Senyores i Senyors

"Patataaaa!", van cridar com un sol 36 joves, rient a la càmera. "Patata" significa "patata" en castellà i és com el nostre "Cheeeeee!" quan volem somriure a les fotos. Divuit estudiants espanyols d'intercanvi de Mataró van ser convidats a l'institut Hittfeld durant una setmana. Això sí, no podia faltar una visita a l'alcalde amb una fotografia.

"Estic molt contenta de l'intercanvi amb Espanya", va dir Emily Weede, que va anar a l'escola a l'institut Hittfeld i va donar la benvinguda als joves. "Espero que l'intercanvi creï amistats duradores. Perquè, si voleu, us podeu entendre perfectament malgrat les barreres lingüístiques i divertir-vos molt".

Durant una setmana, els joves es van comunicar en anglès, castellà i també van escoltar català. Estrena enguany: fins i tot hi han participat dues escoles de la ciutat catalana de Mataró. Aquesta també va ser una nova experiència per a Laura Chacón, coordinadora pedagògica d'Espanya. "Un intercanvi com aquest amplia enormement els horitzons de tothom", va ser la seva conclusió.

"Sí, aquesta vegada va ser realment molt especial", va confirmar el director Frank Patyna. I la professora d'espanyol Martina Just de Hittfeld va afegir: "Ens va emocionar molt el molt que els estudiants van fer junts de manera independent, a més del programa organitzat". Els dos professors de Hittfeld són els responsables de l'intercanvi i hi estan compromesos. "El nostre desig és una Europa que s'uneixi i que els joves es coneguin i vegin que són joves com nosaltres! Això ha funcionat molt bé aquesta vegada".

Per a l'any vinent, l'institut fins i tot vol augmentar el nombre de joves participants: de divuit a 34. L'alcaldeessa Emily Weede va donar als que havien de marxaven, a més d'un got Seevetal com a record, la seguretat que seran benvinguts a Seevetal en qualsevol moment: "Estic segur que no només fareu fotos boniques, sinó que també voleu gaudir de moltes experiències meravelloses. dona la benvinguda als convidats."

Imatge (a la dreta del municipi de Seevetal): Participants del programa d'intercanvi a Hittfeld High School, extrem esquerra: Martina Just, extrem dreta: Emily Weede i Frank Patyna

Tenim moltes ganes de publicar-lo.

Salutacions cordials
En nom de
A. Arbust